

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 53 (1966)  
**Heft:** 6: Terrassenhäuser II

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Und das ist die neuzeitliche POLARIS- WC-Anlage

Was die aus Laufenburger  
ARGOVIT-Sanitärporzellan  
gefertigte «POLARIS»  
besonders auszeichnet ist:

die einwandfreie Verbindung  
von Spülkasten und Klosett;  
ein Zusammenbau «wie aus  
einem Guss»

die hervorragende Spülwirkung  
die geräuscharme und  
betriebssichere Funktion

die leichtere Reinigungsarbeit,  
da keine äusseren Schmutz-  
ecken und kein sichtbarer  
Ablaufanschluss mehr vorhan-  
den ist und vor allem aber

die elegante, moderne Form

Zehntausende dieser Anlagen  
wurden in den letzten Jahren  
allein in der Schweiz installiert.

«POLARIS»: die moderne,  
hygienische Anlage für den  
modernen Menschen unserer  
Zeit.

Verkauf über den  
Sanitär-Fachhandel.

*Alle unsere sanitären Apparate,  
wie Klosette, Bidets, Waschtische,  
Wandbecken, Urinale etc. tragen das  
eingebrennte Signet unserer  
Fabrikmarke.*



**Kera-Werke AG. Laufenburg / AG**



# ALUBORD

ALUMINIUM-Sockelleiste  
**neu!**

## Muster

verlangen von

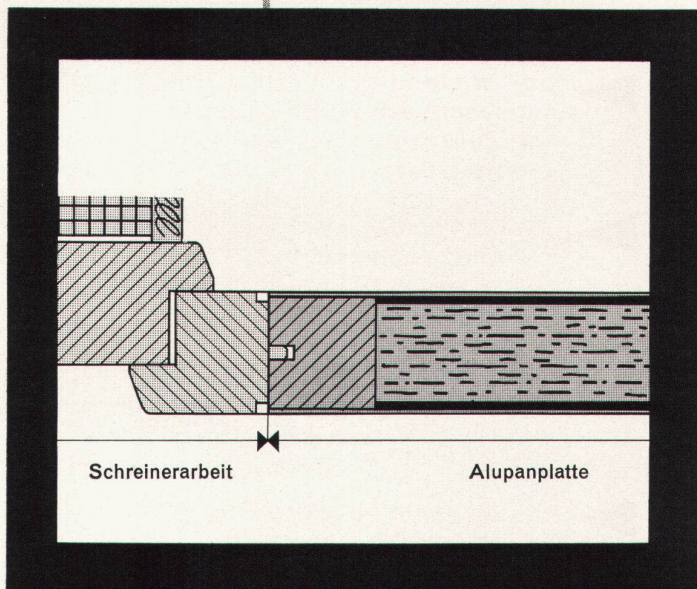
**Plastobord Verkaufs-AG**  
8050 Zürich Tel. (051) 487776  
Friesstraße 12

# Alupan Türen sind verwindungs- frei

und eignen sich besonders für abgeschirmte Laubengang- und Wohnungsabschlüsse ALU PAN-Türblätter sind 40 mm dick und bestehen aus einer NOVOPAN-Platte, die mit Kantholz umleimt und beidseitig mit Aluminium bewehrt ist.

- Wohnungsabschlusstüren sind sehr oft Temperaturdifferenzen bis zu 40° C ausgesetzt. ALU PAN-Türen widerstehen diesen grossen Schwankungen und garantieren für gutes Stehvermögen
- ALU PAN-Türblätter werden dem Schreiner als Halbfabrikat — auf Mass geliefert, und von diesem fertig verarbeitet und angeschlagen

Keller + Co AG Klingnau 056 51177



**alupan**

Gegen Einsendung des nachstehenden Coupons, senden wir Ihnen gerne unser ALUPAN-Merkblatt über die Fertigung und die Preisliste. Für alle möglichen Verarbeitungsprobleme, steht Ihnen ebenfalls der kostenlose Beratungsdienst zur Verfügung.

## Coupon

(bitte in verschlossenem Umschlag senden)  
Senden Sie mir bitte:  
..... Exemplare ALUPAN-Merkblatt über die Fertigung  
..... Exemplare ALUPAN-Preisliste  
Wir erwarten einen Mitarbeiter Ihres Beratungsdienstes am  
.....  
unser Sachbearbeiter heisst:  
für eventuelle Rückfragen lautet unsere

Tel. Nr. \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Name : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

## Gewächshaus + Metallbau AG

8605 Gutenswil 051 864263

Rationeller bauen mit G+M-Garagenkipptoren dank zweckmässig ausgebauten Sortimenten.

### NORMSTAHL

Das zweckmässige Kipptor mit Federzug. Durch patentierten Hubmechanismus ohne Wand- oder Deckenlaufschienen garantiert ruhiger Lauf. Alle Stahlteile grundiert.

### GG-NORM

Das unübertroffene Qualitäts-Kipptor mit fein regulierbarer Gegengewichtsaufhängung. Alle Stahlteile im Vollbad feuerverzinkt. Leichtmetallsockelgebürstet und eloxiert.

Füllungen in Tannenfastäfer grundiert, Douglas-Rifttäfer für Naturbehandlung, Sperrholz bakelisiert, Kunststoffäfer, Stahlblech sendzimirverzinkt und grundiert mit oder ohne Kondensschutz.

Vertretungen:	Niederwil SG	071 831139
Amsoldingen BE 033 60232	St. Gallen	071 238467
Basel 061 399014	Schaffhausen	053 53797
Bäriswil 031 670786	Winterthur	052 22822
Bassersdorf 051 936161	Zug	042 40861
Biel 032 25838	Zürich	051 419143